

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ АБИТУРИЕНТОВ, ЖЕЛАЮЩИХ ПОСТУПИТЬ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ИТАЛЬЯНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Вся официальная документация, регламентирующая поступление в высшие учебные заведения Италии, находится в свободном доступе на сайте <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>, разработанном по инициативе итальянского Министерства образования, высшей школы и научных исследований (Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – MIUR).

Задача настоящей памятки – представить ответ на вопросы, наиболее часто возникающие у абитуриентов, проживающих на территории консульского округа, подведомственного Генеральному консульству Италии в Санкт-Петербурге.

Кто может подавать документы для поступления в итальянские ВУЗ-ы через Генеральное консульство Италии в Санкт-Петербурге?

Лица, официально проживающие на территории консульского округа, подведомственного Генеральному консульству Италии в Санкт-Петербурге, включающего в себя следующие субъекты Российской Федерации: Санкт-Петербург, Ленинградская, Архангельская, Вологодская, Мурманская, Новгородская, Псковская область, Республика Карелия.

В целях подтверждения официального проживания на территории консульского округа абитуриенты предъявляют страницу паспорта гражданина Российской Федерации с отметкой о действующей регистрации; абитуриенты, не являющиеся гражданами РФ, предъявляют вид на жительство на территории РФ, а также справку о регистрации по месту жительства.

Где и в какое время принимаются документы для поступления в итальянские ВУЗ-ы?

Ежегодно итальянское Министерство образования, высшей школы и научных исследований устанавливает официальный период приема документов для записи в итальянские ВУЗ-ы, временные рамки которого публикуются на сайте <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>. Как правило, речь идёт о периоде с конца марта до конца июля месяца. В этот период лица, заинтересованные в поступлении в итальянские ВУЗ-ы, обращаются в консульские учреждения в целях оформления документов.

В Санкт-Петербурге подача документов для поступления в итальянские ВУЗ-ы (Procedura di preiscrizione universitaria) происходит в два этапа.

Первый этап реализуется на Окне Легализации и представляет собой официальное оформление документов, составляющих «личное дело» абитуриента: dichiarazioni di valore “in loco” (DDV), Modello A, заверение фотографий. **Окно Легализации открыто для приема посетителей по рабочим дням недели с 11.00 до 13.00.** Прием осуществляется в порядке электронной очереди без предварительной записи.

Второй этап реализуется в Медиатеке Итальянского института культуры по четвергам с 15.00 до 17.00 и представляет собой подачу полностью укомплектованного «личного дела» для передачи непосредственно в итальянский ВУЗ.

Обращаем ваше внимание на последовательный характер данных этапов: сначала документы оформляются на Окне Легализации и только затем предоставляются в Медиатеку.

Подача заявок на оформление студенческих виз осуществляется в Визовом отделе Генерального консульства Италии в Санкт-Петербурге либо в Визовом центре Италии в Санкт-Петербурге по завершении официального периода приема документов для записи в итальянские ВУЗ-ы и при условии прохождения абитуриентом двух выше обозначенных этапов.

Каким критериям должны соответствовать лица, желающие поступить в итальянские ВУЗ-ы?

Лица, поступающие на первый курс учебных программ, не являющихся магистерскими (corso di laurea, corso di laurea triennale), должны обладать учебным документом о полном среднем образовании (аттестат об окончании полной средней школы или диплом об окончании среднего профессионального учебного заведения (проф.-тех. училища, техникума, колледжа)) и, помимо того, официально подтвердить, что их общий образовательный стаж составляет не менее 12-ти лет. Таким

образом, лица, закончившие средние общеобразовательные школы в РФ, к одиннадцатилетнему школьному стажу должны добавить, как минимум, один год обучения в учебном заведении, имеющем официальную аккредитацию в Рособназдоре.

Лица, поступающие на двухгодичные магистерские программы (corso di laurea magistrale) должны обладать дипломом бакалавра или специалиста.

На запись в какое количество ВУЗ-ов и на какое количество учебных программ одновременно может претендовать абитуриент?

Абитуриенты, не являющиеся гражданами Италии и не имеющие вида на жительство в Италии, могут ходатайствовать о зачислении только в один ВУЗ и только на одну учебную программу.

Какой «пакет» документов необходимо предоставить на Окно Легализации в целях поступления в итальянский ВУЗ?

На Окно Легализации, принимающее посетителей без предварительной записи по рабочим дням недели с 11.00 до 13.00, необходимо предоставить следующие документы:

Требования, обязательные для всех абитуриентов (срок заверения документов, обозначенных в пунктах 1-4 составляет 7 календарных дней):

- 1) Бланк «Modello A», заполненный в двух экземплярах. Лица, поступающие на англоязычные программы заполняют бланк «Form A». Лица, поступающие в ВУЗ-ы искусств, заполняют «Modello A bis» или «Form A bis». Перейдя по ссылке <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>, вы сможете скачать данные бланки. Бланки заполняются буквами латинского алфавита на итальянском или английском языках на компьютере или от руки (в случае заполнения от руки информация вносится печатными буквами синей или чёрной ручкой).
- 2) Две цветные фотографии размера 3,5 на 4.
- 3) Ксерокопия основной страницы паспорта РФ, действительного для выезда за рубеж.
- 4) Ксерокопия основной страницы «внутреннего» паспорта гражданина РФ, а также страницы со штампом о регистрации на территории консульского округа.

Требования, обязательные для абитуриентов, предоставляющих в целях оформления DDV образовательные документы, выданные на территории консульского округа, подведомственного Генеральному консульству Италии в Санкт-Петербурге (срок оформления DDV составляет 30 календарных дней):

- 5) Оригиналы российских учебных документов, необходимых для поступления, заверенные штампом Апостиль¹.
- 6) Два набора черно-белых ксерокопий каждого учебного документа, предоставляемого для поступления. Ксерокопии должны верно отображать формат оригинала (если лист оригинала заполнен с двух сторон, то и ксерокопия должна быть двухсторонней). Апостиль является неотъемлемой частью учебного документа и также подлежит двухстороннему ксерокопированию. Удостоверение ксерокопий у русского нотариуса не требуется!
- 7) Перевод учебного документа на итальянский язык, выполненный одним из переводчиков из списка «Traduttori di riferimento» (см. https://conssanpietroburgo.esteri.it/consolato_sanpietroburgo/resource/doc/2018/05/elenco_dei_traduttori_di_riferimento.pdf).
- 8) Одну ксерокопию перевода, указанного в пункте № 7.

¹ В Санкт-Петербурге компетенция по проставлению Апостиля находится в ведении следующих органов власти: 1) Комитет по науке и высшей школе Правительства Санкт-Петербурга: ул. Миргородская, д. 26-28, лит. В, www.knvs.gov.spb.ru/gosuslugi/, 2) Комитет общего и профессионального образования Правительства Ленинградской области: наб. р. Фонтанки, д. 14, тел. 611-44-62).

Абитуриентам, осуществляющим запись в итальянский ВУЗ на основе образовательных документов, выданных за пределами консульского округа, подведомственного Генеральному консульству Италии в Санкт-Петербурге, для оформления DDV следует обращаться в консульское учреждение Италии по месту выдачи данных документов.

Что делать, если для подтверждения учебного стажа Вам требуется представить документы, выданные на территории иностранных государств?

Оформление dichiarazioni di valore "in loco" в отношении образовательных документов, выданных на территории иностранных государств, происходит в консульских представительствах Италии в тех государствах, где были выданы данные образовательные документы.

Пример:

Вы закончили среднюю школу и ВУЗ в Беларуси, но в настоящее время официально проживаете в Санкт-Петербурге. Как будет структурирован Ваш процесс поступления в итальянский ВУЗ? Вам следует обратиться в консульское представительство Италии в Минске в целях оформления DDV, в то время как заверение Modello A и фотографий будет иметь место на Окне Легализации Генерального консульства Италии в Санкт-Петербурге. Подача готового «личного дела» для передачи в итальянский ВУЗ будет происходить в Медиатеке Генерального консульства Италии в Санкт-Петербурге.

Каким образом подтвердить учебный стаж лицам, не получившим итоговый документ об образовании по причине отчисления из того или иного учебного заведения и лицам, еще не закончившим учёбу в том или ином учебном заведении?

В данном случае подтверждение учебного стажа происходит путем предоставления в консульское учреждение академической справки, выданной компетентными службами учебного заведения, в котором обучается (обучалось) заинтересованное лицо.

До 2013 года оформление академ. справок происходило по единому гос. образцу, поэтому справки, выданные до 2013 г., подлежат заверению штампом Апостиль.

В 2013 г. оформление академ. справок передано в автономное ведение учебных заведений, поэтому на справки, выданные после 2013 г., проставлять Апостиль не требуется.

В абсолютном большинстве случаев из содержания академической справки не усматривается, сколько полных лет (семестров) обучения владелец справки успешно закончил в данном учебном заведении, поэтому в консульство следует предоставлять дополнительную документацию, подтверждающую действительный учебный стаж владельца академ. справки (в качестве такой документации может фигурировать справка из деканата о том, на каком курсе обучается студент и об отсутствии у него академ. задолженности за предыдущий курс).